

Immaculate Heart of Mary Church

Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335

March 31, 2024– Easter Sunday



DOMINGO DE PASCUA



Inclinándose, miró los lienzos puestos en el suelo, pero no entró. En eso llegó también Simón Pedro, que lo venía siguiendo, y entró en el sepulcro. Contempló los lienzos puestos en el suelo y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, puesto no con los lienzos en el suelo, sino doblado en sitio aparte. - Jn 20, 5-7

Lectio 9 © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

CLPI

SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday, First Friday: Vietnamese – 5:30 PM
Entre Semana: 8:30 AM Lunes, Miércoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

Wedding Banns

April 20, 2024

III Rosalva Marcelo Vasquez
& Hermenegildo Antonio Nicolas

April 27, 2024

II Yolanda Quintana Contreras
& Tayde Chavez

II Mayra Ugalde Urquiza
& Bryan Medina

II Floricela Silva Perez
& Milton Anthony Carballo

May 4, 2024

I Nelly Vega Aguillon
& Jose Aguillon Bello

I Angela Vallejo Alejandra
& Jose Luis Rosas Sanchez



Weekly Collections

Date:	March 26, 2023	March 24, 2024
Collection:	\$22,646.00	\$31,600.26
Building Fund:	\$2,848.41	\$3,592.45
Total:	\$25,494.41	\$35,192.71

PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor
Rev. Danh Trinh, Parochial Vicar
Rev. Carlos Leon, Parochial Vicar
Rev. Armando Virrey, Parochial Vicar

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez
Deacon Rigoberto Maldonado
Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo - Director of
Administration & Pastoral Ministries
Mrs. Lourdes Casarin -
Pastoral Service Appeal/Servicios Pastorales
Sr. Thu Huong Nguyen, LHC -
Director of Faith Formation (Vietnamese)

Mass Intentions

Saturday, March 30: Holy Saturday

Sunday, March 31, Easter Sunday:

6:30 AM † Juana Mancilla Flores
8:00 AM † Maria Salome Figueroa,
† Lorenzo Mendez Torres,
† Francisco Vallejo, † Maria Muñoz,
† Nahu Lira Miranda, † Lorenza Plata,
† Guadalupe Miranda,
Por La Salud de la Familia Miranda,
† Roy Britten, † Jacqueline Reed,
† Amador Ballardo, † Otilia Gomez,
† Aurora Corona, † Stacy Sidon
10:00 AM † Emilio Zamarripa
12:00 PM Misa Pro-Pópulo
2:00 PM † Ismael Piña de la O
5:00 PM Acción de Gracias de Angel Cervantes
7:00 PM † Manuel Cruz

Monday, April 1:

8:30 AM † Alfonso Magaña
7:00 PM † Danny Cuellar Diaz

Tuesday, April 2:

8:30 AM † Audon Hernandez
7:00 PM † Eloisa Castro

Wednesday, April 3:

8:30 AM † Soledad Ramirez Fam:cpm
7:00 PM Ac. de Gracias -Familia Cervantes Aguilera

Thursday, April 4:

8:30 AM † Audon Hernandez
7:00 PM † Jose Alfredo Morales

Friday, April 5:

8:30 AM † Adan Salgado
7:00 PM † Josefina Mendoza



SEMINARIOS DE TESTAMENTOS Y FIDEICOMISOS



Está invitado a asistir a un
**Seminario de Testamentos y Fideicomisos en
la Iglesia de Inmaculado Corazón de María**

1100 S. Center, Santa Ana CA 92704

**Lunes, 15 de Abril
7:00pm - 8:30pm**

La sesión se llevará a cabo en
el Salón Parroquial

En el Seminario, Aprenderá:

- Que se necesita para actualizar o crear su **Patrimonio, Testamento, Fideicomiso**
- Como Proteger y Proveer para sus Seres Queridos
- Como Evitar un caso Testamentario en la Corte
- Una perspectiva Católica sobre las Directivas de Atención Médica Avanzada
- Quien debería ser su Fideicomisario y Quien debería tener el Poder Legal
- y Mucho Más

¡Participantes recibirán una consulta GRATIS!

Si desea reservar su lugar, llame al **(714) 751-5335**
Se agradecen las reservaciones, pero no son obligatorias.

Para preguntas, envíe un correo electrónico a:
PlannedGiving@OrangeCatholicFoundation.org



HAPPY EASTER!

As our CRS Rice Bowl journey comes to an end, may the Eucharist continue to transform our lives and help us respond to God's call to serve our global family. Let us commit to sharing the joy of the Resurrection with people in our local community and around the world. Don't forget to turn in your CRS Rice Bowl this weekend, or donate online at crsricebowl.org/donate.



¡FELIZ PASCUA!

Nuestro recorrido de Cuaresma con Plato de Arroz de CRS ha llegado a su fin, pero nuestras oraciones, ayuno y limosna han de continuar. Que la Eucaristía nos recuerde tener a nuestros hermanos de Uganda, El Salvador, e Indonesia en nuestras oraciones. Y que nos comprometamos a compartir la alegría de la Resurrección con las personas de nuestra comunidad y de todo el mundo. Recuerda entregar tu Plato de Arroz de CRS este fin de semana o haz tu donación en línea en crsplatodearroz.org/donar.



Learn about Volunteer Ministries

Volunteers empower and give strength to our parish.

Consider learning about the different Liturgical Ministries in the upcoming workshops, Wednesday, April 3 & 10 at 6:30 pm to 8 pm at the parish school hall. This is an incredible opportunity to answer the call to service.

Gospel Meditation

Outside Chicago, there is a small cemetery in the woods behind Mundelein Seminary, where I was a student. One night I was exploring it. I looked up and was shocked to see an imposing seventeen-foot angel towering over me and preparing to blow a trumpet. Adrenaline rushed through me. I gasped and uttered, "Oh my God!" Quickly I realized it was in fact a massive bronze statue. I tried to calm myself down. But it still freaked me out.

As we begin to celebrate Easter today, this image might seem a bit unnerving. But please recall that for the first disciples on the morning of the resurrection, it was precisely that. It wasn't joyful at first, it was terrifying. It wasn't peaceful, it was unsettling. In that Jerusalem cemetery, something otherworldly had happened. Angels announced that he was no longer dead, but alive. They had blown their trumpets, so to speak, and Jesus had risen. Soon the disciples' shock in that dark cemetery would turn into joy.

We all have our own places of the dead, too, don't we? Deceased loved ones. Our tired patterns of blame. Relationships stuck in resentment. Indifference to the poor. Lost dreams. Despair about our future. Fear of sickness and death. These are our "cemeteries" where we don't expect much to happen. Today we enter — if we dare — those places with the disciples. See the mighty angel standing there, trumpet ready to blare!

— *Father John Muir*

©LPI



OBSERVANCES THIS WEEK

Sunday, March 31:
Easter Sunday

Monday, April 1:
Monday within the Octave of Easter; April Fools' Day

Tuesday, April 2:
Tuesday within the Octave of Easter

Wednesday, April 3:
Wednesday within the Octave of Easter

Thursday, April 4:
Thursday within the Octave of Easter

Friday, April 5:
Friday within the Octave of Easter

Saturday, April 6:
Saturday within the Octave of Easter

Next Sunday:
2nd Sunday of Easter
(Divine Mercy)

Readings for the week of March 31, 2024

Sunday: Acts 10:34a, 37-43/Ps 118:1-2, 16-17, 22-23 (24)/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/Jn 20:1-9 or Mk 16:1-7
Monday: Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/Mt 28:8-15
Tuesday: Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22/Jn 20:11-18
Wednesday: Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Lk 24:13-35
Thursday: Acts 3:11-26/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Lk 24:35-48
Friday: Acts 4:1-12/Ps 118:1-2, and 4, 22-24, 25-27a/Jn 21:1-14
Saturday: Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/Mk 16:9-15
Next Sunday: Acts 4:32-35/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 (1)/1Jn 5:1-6/Jn 20:19-31

A Happy Ending Isn't the Whole Story

"Is there a happy ending?"

When my kids were young, we never made it past the first whiff of any narrative tension before I got this question. As soon as whatever princess or furry woodland animal who was the hero of the story got into any small scrape, they wanted that reassurance, "Is there a happy ending?"

I can't say I blame them. Don't we all feel that way sometimes? We enter into a relationship with someone or some situation, and we just want to protect ourselves. We want to know it's not going to go badly — or, if it does, that we will be able to come back from it. It's a human instinct, a reflex. Our inclination to protect ourselves makes it so that we sometimes want to press fast-forward on the bad stuff and skip straight ahead to the happily-ever-after.

Easter is the ultimate happy ending. It's the day of miracles. The day when all the stones roll away and all the sins are forgiven. It's the day that puts everything right.

But if we learned anything from this week — from the Passion and death of the Lord — it's that we can't press fast-forward on the hardships of life. That tension, that loss, that fear — it's crucial, isn't it? As Catholics, we are who we are because of Easter. But Easter doesn't happen without Good Friday.

So, does the story of salvation have a happy ending? We know it does. But we also remember that the ending isn't all that matters.

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

©LPI

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

El Tiempo de Pascua es el más importante de la historia de la Salvación, por lo tanto, las celebraciones durante este tiempo de Pascua son las más importantes y solemnes de nuestro Calendario Litúrgico. El Tiempo Pascual dura cincuenta días, y con la fiesta de Pentecostés se cierra este tiempo de júbilo y presencia viva de Cristo Resucitado. Hoy celebramos el Domingo de Resurrección, y el mensaje de Pascua es: "*Cristo ha Resucitado*". Esta frase, hermosa y llena de esperanza para todos, se repite en cada lectura de la Misa. Ahora, es el tiempo de celebrar el día central de nuestra fe. El sufrimiento ha quedado atrás, el sepulcro vacío, el sudario, las vendas, han quedado en el pasado. Jesús, ahora vive y vive para siempre.

Por el bautismo hemos resucitado con Cristo y esa es la Buena Nueva que no debemos de desaprovechar. San Pablo lo especifica muy bien y da sentido a nuestro bautismo: "*Si han resucitado con Cristo, busquen las cosas de arriba, donde Cristo está sentado a la derecha de Dios*" (Colosenses 3,1). ¿Cuáles serán las cosas de arriba a las que San Pablo se refiere? ¿Serán visibles a nuestros ojos? Dejemos que Dios actúe en nosotros y será muy fácil descubrirlas. No hay que ir muy lejos, solo busca a tu alrededor y las verás. Personas por la calle piden comida, techo, medicina. En casa, niños preguntan por tiempo de calidad, los matrimonios, buscan comprensión y amor. Nuestro reto es no olvidar que ¡Este es el día en que actuó el Señor!

©LPi



LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo, Marzo 31:
Domingo de Pascua

Lunes, Abril 1:
Lunes de la octava de Pascua;
Día de los inocentes (EEUU)

Martes, Abril 2:
Martes de la octava de Pascua

Miércoles, Abril 3:
Miércoles de la octava de Pascua

Jueves, Abril 4:
Jueves de la octava de Pascua

Viernes, Abril 5:
Viernes de la octava de Pascua

Sábado, Abril 6:
Sábado de la octava de Pascua

Domingo siguiente:
2º Domingo de Pascua (de la Divina Misericordia)

Las lecturas de la semana del 31 de marzo de 2024

Domingo: Hch 10, 34. 37-43/Sal 117, 1-2. 16-17. 22-23 (24)/Col 3, 1-4 o 1 Cor 5, 6-8/Jn 20, 1-9 o Mc 16, 1-7

Lunes: Hch 2, 14. 22-33/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10. 11/Mt 28, 8-15

Martes: Hch 2, 36-41/Sal 32, 4-5. 18-19. 20 y 22/Jn 20, 11-18

Miércoles: Hch 3, 1-10/Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9/Lc 24, 13-35

Jueves: Hch 3, 11-26/Sal 8, 2 y 5. 6-7. 8-9/Lc 24, 35-48

Viernes: Hch 4, 1-12/Sal 117, 1-2. y 4. 22-24. 25-27/Jn 21, 1-14

Sábado: Hch 4, 13-21/Sal 117, 1 y 14-15. 16-18. 19-21/Mc 16, 9-15

Domingo siguiente: Hch 4, 32-35/Sal 117, 2-4. 13-15. 22-24 (1)/1 Jn 5, 1-6 /Jn 20, 19-31

Un Final Feliz No Es Toda la Historia

"¿Hay un final feliz?"

Cuando mis hijos eran pequeños, nunca superamos la primera bocanada de tensión narrativa antes de que recibiera esta pregunta. Tan pronto como la princesa o el animal peludo del bosque que era el héroe de la historia se metía en un pequeño lío, querían esa tranquilidad: "¿Hay un final feliz?"

No puedo decir que los culpo. ¿No nos sentimos todos de esa manera a veces? Entramos en una relación con alguien o en alguna situación, y solo queremos protegernos. Queremos saber que no va a ir mal o, si es así, que podremos volver de ahí. Es un instinto humano, un reflejo. Nuestra inclinación para protegernos hace que, a veces, queramos avanzar rápidamente en las cosas malas y saltar directamente al final feliz.

La Pascua es el final feliz definitivo. Es el día de los milagros. El día en que todas las piedras se remueven y todos los pecados son perdonados. Es el día que arregla todo.

Pero si aprendimos algo de esta semana, de la Pasión y muerte del Señor, es que no podemos adelantarnos y saltar las dificultades de la vida. Esa tensión, esa pérdida, ese miedo, es crucial, ¿no es así? Como católicos, somos quienes somos gracias a la Pascua. Pero la Pascua no ocurre sin el Viernes Santo.

Entonces, ¿la historia de la salvación tiene un final feliz? Sabemos que sí. Pero también recordamos que no solo el final importa.

- Tracy Earl Welliver, MTS

© LPI

RETIRO DE DISCERNIMIENTO Durante el Noviazgo

SÁBADO 13 DE ABRIL 2024

Si tienes las siguientes preguntas, ESTE RETIRO ES PARA TI!

No tengo novio (a) como elegir a la persona indicada.

Con la persona que estoy noviendo, es la persona con la que me quiero o debo contraer matrimonio?

Estoy llamado (a) al Matrimonio?

🕒 8:00 am- 6:30 pm

📍 PARROQUIA SAN VICENTE DE PAUL
8345 TALBERT AVE. HUNTINGTON BEACH 92646

PARA MAYOR
INFORMACIÓN CON

Enrique Soria

📞 714-282-4216

🌐 esoria@rcbo.org



Inscríbete aquí

